

DÉCHETS : RETARDS DE PAIEMENT ET COLLECTES AU RALENTI



Air Antilles :
des regrets, mais
pas de remords

page 02

**Une évolution
pour Art for
Science Museum**

page 05

Handysplash :
l'inclusion au fil
de l'eau

page 09

DÉGUSTATION ET VENTE

jeudi 7 mai 2026 de 16h à 20h

20€⁹⁰
soit 27.87€ le litre

Champagne
MUMM
Cordon Rouge
75 cl



Europe Distribution SNEED
HOPE ESTATE
06 90 30 57 30

Multi
CHANGE

Change & services

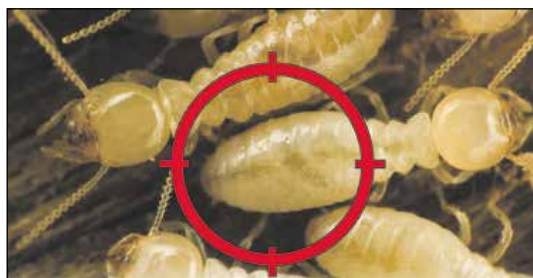
RUE KENNEDY
8H00 - 17H00

HOPE ESTATE
8H00 - 17H00

Western Union

RUE KENNEDY
8H00 - 16H30

HOPE ESTATE
8H00 - 16H30



★ TRAITEMENT ANTI TERMITES

Cell : 06 90 62 44 20

**ATLANTIC
PEST
CONTROL**
APC-SXM.COM

Désinsectisation ★
Traitement anti termites ★
Désinfection ★
Dératisation ★

LAPEYRE

LES JOURS
COMPLÈTEMENT
VOUS ! Du 2 au 30 mai



200€
OFFERTS

TOUS LES 1 000€ D'ACHAT*

Air Antilles : des regrets, mais pas de remords

Louis Mussington et trois des vice-présidents, Alain Richardson, Bernadette Davis et Michel Petit, sont revenus sur la liquidation sèche de la compagnie Air Antilles lors d'un point presse jeudi dernier. « Un coup dur pour les salariés et pour la Collectivité » mais qui ne remet pas en cause la motivation de départ, celle de défendre la continuité territoriale et le désenclavement du territoire, coûte que coûte.

« Ce qu'il faut retenir, c'est que nous nous sommes battus jusqu'au bout... Il fallait maintenir l'équilibre du transport aérien en Guadeloupe, en Martinique et à Saint-Martin mais également pour la zone Caraïbe et faire en sorte qu'il y ait des prix raisonnables pour le commun des mortels », a justifié Louis Mussington après une pensée pour les salariés pour qui c'est un « coup dur ». Un coup dur également pour la Collectivité qui « a investi 20 M€ avec l'espoir de se faire rembourser à un moment donné... Malheureusement ce n'est pas le cas aujourd'hui » a poursuivi le président, déplorant le manque de soutien de l'État et des Collectivités territoriales locales.

UN ABANDON DES POUVOIRS PUBLICS

Louis Mussington dénonce en effet un abandon des pouvoirs publics, regrettant que la Guadeloupe et la Martinique n'aient pas tenu leurs promesses (à hauteur de 2,5 M€ chacune), malgré la présence majoritaire des salariés sur leurs territoires. Même reproche vis-à-vis de l'État, pourtant informé des négociations menées avec les îles avoisinantes pour la mise en place d'un partenariat entre la Collectivité, Air Antilles et Liat. « Tout cela n'a pas été pris en compte. La sagesse de la population saint-martinoise en op-

tant pour ses propres statuts et son autonomie pour sortir de l'archipel de la Guadeloupe a été vraiment le bon choix. Je reste convaincu que nous avons mené un combat courageux et juste, qui malheureusement n'a pas abouti » a regretté le président.

« Saint-Martin a fait ce qu'il fallait faire » a répété à plusieurs reprises Alain Richardson, faisant part de sa déception et du sentiment d'être victime au vu de l'indifférence de certains. En effet pour le 1er vice-président, le soutien des pouvoirs publics pour garantir la survie de certaines entités est une nécessité, citant pour exemples Air France, EDF, Renault, CMA CGM ou Corsair. Mais les décisions de la DGAC ont également joué un rôle selon le vice-président, estimant que pour eux la position était claire, Air Antilles devait disparaître dès le départ ! « Saint-Martin peut se considérer comme étant victime », car « il était clair que la Collectivité seule ne pouvait pas garantir le développement de la compagnie, mais nous avons assumé nos responsabilités, nous avons pris le leadership » conclut sur ce point Alain Richardson.

UN ARRÊT SANS CONSÉQUENCES

« Il n'y aura pas de conséquences, à part le fait que nous ayons perdu 20 millions » a poursui-

vi le président. Quant à l'impact sur les projets en cours, et à savoir si sa mandature aura les moyens de ses ambitions, il a tenu à préciser que la Collectivité examinait d'autres sources de financement pour le programme pluriannuel d'investissement : « nous allons continuer à réfléchir sur les différentes stratégies pour pouvoir se donner les moyens de nos politiques publiques en matière d'investissements ».

Concernant les futures élections, là aussi la question s'est posée, mais pour Louis Mussington, « l'électorat continuera à faire un choix raisonnable et réfléchi entre l'immobilisme, l'irresponsabilité, le dégagement d'office de fonds européens, et l'engagement politique sur lequel nous nous sommes engagés et je n'ai aucune inquiétude ».

clair. « La Collectivité suivra de près cet aspect car ce sont des familles qui ne roulent pas sur l'or, qui se retrouvent triplement pénalisées. On verra comment cela pourra être traité et quelles pourraient être les solutions légales à apporter » a indiqué Alain Richardson.

Enfin, concernant le fameux audit demandé par la Collectivité, le rapport a été volontairement gardé secret afin de « ne pas décourager d'éventuels repreneurs et préserver les chances de sauvetage d'Air Antilles ». Le Président a fermement démenti la disparition de 8 M€, qualifiant ces accusations d'infondées. En revanche, il admet que le rapport était accablant et mettait clairement en évidence des « incompétences, des abus dans un certain nombre de domaines, et un patchwork dans le sens où ce n'était pas de vrais professionnels en charge du management ». Il n'y avait donc rien de nébuleux dans tout cela...

A.B

Les élus de la Collectivité soupçonnés de détournement de fonds publics

Louis Mussington avait été placé en garde à vue et auditionné en janvier dans le cadre d'une enquête pour détournement de fonds publics. Plusieurs agents de la Collectivité ont été entendus depuis et le Président a une nouvelle fois été placé en garde à vue le 28 avril dernier.

La première garde à vue en janvier concernait plusieurs emplois attribués à certains des proches du président de la Collectivité depuis son élection en 2022. Louis Mussington s'était alors justifié dans un communiqué : « Cette audition s'inscrit dans une procédure initiée en 2023, à la suite d'un courrier adressé au procureur de la République, par quatre membres de l'opposition, concernant les conditions de recrutement de plusieurs agents. » Le Président avait précisé qu'il n'était pas possible à ce stade de l'enquête, d'entrer dans le détail des éléments examinés et s'était dit « pleinement disposé à répondre à l'ensemble des questions des enquêteurs, dans un esprit de transparence et de respect absolu des institutions ». Le parquet de Basse-Terre, de son côté, précisait que l'enquête avait été ouverte pour « détournement de fonds publics » et « prise illégale d'intérêts ».

Mardi 28 avril, nouvelle garde à vue pour le Président de la Collectivité, mais aussi pour les quatre vice-présidents, Alain Richardson, Bernadette Davis, Dominique Louisy et Michel Petit, entendus sur plusieurs dossiers parmi lesquels figureraient la flotte de voitures en leasing et l'in-

sincérité du budget de la Collectivité. Après plusieurs heures d'audition par la gendarmerie, les gardes à vue ont été levées. Le Parquet n'a pas annoncé de mise en examen à ce stade de l'enquête, mais a indiqué qu'une réponse pénale serait apportée sur ces dossiers dans les semaines à venir.

A.B

ZION SOCIAL CLUB

Bar à jeux

Anse Marcel Marina - Saint Martin

JEUDI
DE 17H À 22H
7 MAI

AFTER WORK
JEUX DE SOCIÉTÉ

HAPPY HOUR
17H À 18H30

GANG DES JOUEURS

VENDREDI
À PARTIR DE 20H
8 MAI

SOIRÉE LOUP GAROU

PLACE LIMITÉE
INSCRIPTION
EN MESSAGE

GANG DES JOUEURS

SAMEDI
DE 18H À 22H
9 MAI

AMBIANCE FRANÇAISE

FORMULE FRENCH 12€
(Panini, chips, madeleine, boisson)

GANG DES JOUEURS

DIMANCHE
DE 14H À 17H
10 MAI

ZION KIDS
LE GANG DES MINI-JOUEURS

JEU DE SOCIÉTÉ

20€

NOUNOU
ANIMATRICE
GOÛTER

DIMANCHE
19H/22H

TOURNOI DOMINO

LOT À GAGNER POUR LA 1^{RE} PLACE

SCAN ME!

Anse Marcel Marina
Infos et réservations au 05 90 29 96 01 - 06 90 52 75 85



Déchets : retards de paiement et collectes au ralenti

Difficile de ne pas le remarquer, depuis quelques jours les rues de l'île sont envahies de déchets. En cause, un retard de paiement de la Collectivité territoriale à destination des prestataires qui assurent le ramassage des déchets.



graves conséquences sanitaires en particulier chez les personnes les plus vulnérables.

S'ils effectuent habituellement un ramassage quotidien des poubelles sur l'île, les prestataires accusent un retard de paiement de la part de la Collectivité. Une situation inacceptable pour ces entreprises privées qui embauchent de nombreuses personnes à Saint-Martin. Afin de manifester leur mécontentement, les sociétés ont alors pris le parti de diminuer la quantité de déchets collectés. Partout ce ralentissement se fait sentir, au sens propre comme au sens figuré. Les camions continuent néanmoins leurs passages le long de la RN7 et sur certains des axes principaux, tandis que dans les lieux les plus isolés les débris continuent de s'accumuler.

RECOURIR LA DETTE

Ordures ménagères, encombrants, déchets verts, partout ils jonchent les trottoirs. Dans un courrier adressé le 3 mai au préfet Cyrille Le Vély, la sénatrice Annick Petrus évoque « une situation particulièrement préoccupante ». « Dans un territoire exposé à de fortes chaleurs, à la prolifération rapide des nuisibles et à des fragilités structurelles déjà connues en matière de salubrité, cette situation fait désormais peser un risque sanitaire sérieux sur la population », affirme l'élue. En effet, au-delà des désagréments immédiats pour les riverains, l'interruption de ce service public favorise la prolifération d'animaux vecteurs de maladies comme les rats et les moustiques. À une époque de l'année où le climat devient de plus en plus chaud, si la situation venait à durer, elle pourrait avoir de

Contactée, la Collectivité évoque une situation sans précédent ces vingt dernières années et une dette qui devrait bientôt être réglée. Ce retard serait alors dû à un problème de conformité des factures. Un ralentissement qui concerne tous les secteurs de l'île à l'exception de la collecte des déchets ménagers à Marigot. L'élue en charge de la délégation cadre de vie, Bernadette Davis, a indiqué qu'une réunion avec le service financier de la Collectivité et les différentes entreprises devrait être organisée prochainement afin d'établir une procédure à suivre et ainsi permettre que cette situation ne se répète pas. Les mandats de paiement auraient été signés la semaine dernière et les versements doivent à présent être

Georges
Appliance Repairs

DÉPANNAGE 50€ TTC
ÉLECTROMÉNAGER
110 V/220V - Temps illimité

- ✓ Intervention à domicile
- ✓ Toutes marques
- ✓ Dispo 7/7 - 7h à 19h
- ✓ Installation & vente d'appareils

TECHNICIEN ÉLECTROMÉNAGER CERTIFIÉ
+10 ANS d'expérience

GARANTIE 1 AN

Tel / WhatsApp : +33 7 45 57 75 05

effectués par le Trésor public. Un règlement que les prestataires espèrent recevoir rapidement et ainsi reprendre leur collecte. Pour sa part, l'entreprise Verde SXM qui exploite la décharge accuse elle aussi un retard de paiement. Une dette qui se chiffre actuellement à 1,2 millions d'euros pour l'entreprise qui assure le traitement de l'ensemble des déchets de la partie française de l'île. Par ailleurs, la déchetterie de Galisbay, gérée par la Collectivité territoriale, est fermée depuis le mercredi 29 avril et ce « jusqu'à nouvel ordre pour raison technique ».

L.G



GRANDE VENTE
à prix CASSÉS !
Paiements comptants



950€

RHUM CLÉMENT
SELECT BARREL 70CL
soit 13.57€ le litre

RHUM CLÉMENT Canne
bleue 2025 - 70cl
soit 20.29€ le litre

1420€

PUNCHS HABITATION
BOURDON - 70cl
• coco
• mangue/passion
• planteur
• crème de rhum
soit 13.57€ le litre

780€

RHUM CLÉMENT Select
Barrel - 1 litre

1420€

Rhum Clément VO
- 1 litre

1690€

Rhum J.M Terroir
Volcanique - 1 litre

1499€

Cognac Gautier V.S
- 70 cl soit 21.14€ le litre

1480€

RHUM CLÉMENT
50% - 1 LITRE

660€

chez Europe Distribution SNEED
HOPE ESTATE

Invitation pour professionnels & particuliers

Cocktail & Dégustation
Rhums...

LE JEUDI 7 MAI 2026 - DE 16H À 20H

Rencontrez Cédric Jean-Marie
aux côtés du maître de chai des rhums J.M et Clément



950€

RHUM CLÉMENT
VO - 70CL
soit 13.57€ le litre

Clément
RHUM

Rhum J.M

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ, À CONSOMMER AVEC MODÉRATION

2090€

CHAMPAGNE
MUMM
CORDON
ROUGE - 75 CL
soit 27.87€ le litre



... & Champagne



SNEED Europe Distribution - Hope Estate (en face du Mall Milénia)



06 90 30 57 30

Compagnons Bâisseurs : déjà huit ans ...

En 2026, les Compagnons Bâisseurs célèbrent les huit ans de leur association Saint-Martinoise. Une structure qui vient en aide aux habitants en situation précaire dans la rénovation de leur logement.



Suzanne de Cheveigné, présidente de l'Association Nationale des Compagnons Bâisseurs.

Accompagner, construire, rénover, mais surtout créer du lien. Depuis son implantation en 2018 sur le territoire, l'association œuvre auprès des publics en difficulté. « L'histoire des Compagnons Bâisseurs à Saint-Martin est assez particulière », témoigne la présidente de l'Association Nationale des Compagnons Bâisseurs, Suzanne de Cheveigné, « L'association s'est implantée dans un contexte post-catastrophe naturelle. C'est la Fondation de France à l'époque qui nous a sollicités pour qu'on puisse intervenir et accompagner la reconstruction ». Après le passage d'Irma en 2017, les premières actions des équipes ont consisté à reconstruire les toitures des maisons

qui avaient été dévastées par le cyclone. Par la suite, les bénévoles et salariés ont progressivement élargi leurs actions, participant ainsi à l'amélioration de l'habitat et au soutien des populations précaires de Saint-Martin.

« Huit années d'engagement, de solidarité et d'actions concrètes au service du territoire », c'est ainsi que Maé Bridier, directrice des Compagnons Bâisseurs de Saint-Martin décrit le travail de cette association. Pour présenter à leur partenaire et au grand public ses missions, la structure a projeté lundi 27 avril une vidéo retraçant ces années de chantiers et mettant en lumière les visages et les histoires des bénéficiaires. Au total en 2025, les Compagnons Bâisseurs ont mené quarante-deux interventions et chantiers d'amélioration de l'habitat, ils ont accueilli cinq salariés en insertion et reçu 844 utilisateurs dans leur tiers-lieu situé à Quartier d'Orléans. En effet, en parallèle des chantiers solidaires, l'association propose des ateliers civiques et socio-culturels, des activités manuelles, du bricolage collaboratif ou encore un soutien individuel aux démarches administratives. En 2026, la structure souhaite poursuivre ses missions avec une « implantation pérenne à Saint-Martin » explique Suzanne de Cheveigné. Une constance qui leur permet d'inscrire durablement leurs actions dans le paysage local.

L.G

Festival Langues, Arts et Cultures : le programme s'intensifie

L'édition 2026 du Festival « Langues, arts et cultures » est riche d'événements cette semaine : tournoi d'échecs, exposition, journée citoyenneté ou actions sportives, concours de chorales, de percussions ou d'éloquence... Les élèves vivent au rythme des rencontres culturelles, des échanges et des découvertes.

L'exposition « In and Out », qui devait être inaugurée la semaine dernière au West Indies Mall, le sera finalement ce mardi à 17 h ; pour le public qui n'aurait pas encore admiré les créations déjà exposées des jeunes élèves, c'est le rendez-vous culturel à ne pas manquer, car accessible à tous.

Ce mardi 5 mai sera également, pour les élèves du secondaire, la journée de la citoyenneté au Grand Case Beach Club sur la thématique des droits et devoirs des citoyens, avec la vice-procureure, le commandant de la gendarmerie et le Préfet.

LES SPORTIFS SE MOBILISENT

Le Centre d'Excellence et d'Éducation par le Sport (CEES) met en place une action éducative et citoyenne en lien avec la mer et l'environnement. À cette occasion, les élèves-athlètes du CEES seront mobilisés, le jeudi 7 mai de 15 h à 17 h au collège Soualiga, autour des enjeux écologiques, notamment liés à la protection du littoral et des océans. Cette initiative s'inscrit dans une démarche globale d'éducation par le sport et par la culture, visant à développer chez les jeunes des valeurs de responsabilité, de respect de l'environnement et d'engagement citoyen. Cette opération sera également valorisée à travers les supports de communication du CEES, afin de promouvoir l'engagement de ces jeunes et pourquoi pas susciter des vocations. Car c'est là aussi tout l'enjeu de ce festival, d'ouvrir le champ des possibles et de faire découvrir



plusieurs univers aux nouvelles générations. La découverte des métiers en fait partie. Certains ont découvert la semaine dernière les activités des sauveteurs en mer, la mécanique sur les moteurs de bateau et se sont initiés au langage maritime international avec la SNSM et d'autres se confronteront cette semaine à ceux liés à la restauration scolaire.

Autre rendez-vous auquel cette fois le public pourra participer, ou du moins prodiguer ses encouragements, sont les Olympiades de Quartiers qui se déroulent durant le Festival. Vendredi 8 mai, à l'issue de la cérémonie commémorative, 60 jeunes s'élanceront de Marigot à vélo pour rejoindre les écoles de Sandy Ground et participer à diverses activités qui feront se rencontrer les jeunes des différents quartiers de l'île. C'est la CCISM qui accueillera la cérémonie de clôture du festival vendredi soir.

A.B

SUPER U

OUVERTURE

VENDREDI 8 MAI

De 8H à 20H



Communiqué rentrée scolaire

La Collectivité informe les parents d'élèves que les inscriptions en ligne pour les enfants rentrant en école maternelle ou en classe de cours préparatoire pour la rentrée scolaire 2026-2027 sont momentanément suspendues en raison de problèmes techniques liés au système informatique.

Les inscriptions doivent se faire en téléchargeant les formulaires sur le site <https://www.com-saint-martin.fr/>. Une fois les pièces réunies et les documents complétés, les parents doivent déposer le dossier au Bureau des Affaires scolaires, avant le 22 mai. Les demandes de transfert ou toute nouvelle inscription pour rapprochement de fratrie ou de domicile, les demandes des nouveaux arrivants scolarisés dans le privé ou ailleurs, ainsi que les demandes de dérogation, seront étudiées au cas par cas par la commission de l'éducation, et accordées dans la limite des places disponibles. Dans ces situations, le formulaire est à retirer au service des Affaires scolaires à l'annexe de la Collectivité, ancienne école Bord-de-mer, rue de la Liberté à Marigot. Informations : inscriptionscolaire@com-saint-martin.fr

Une évolution pour Art for Science Museum

Inauguré en décembre 2024, le Living Museum, porté par l'association Art For Science, fêtait son premier anniversaire le 25 avril dernier. L'occasion de dresser un premier bilan, mais aussi d'annoncer une première évolution et de dévoiler la magnifique fresque réalisée dans le cadre du projet Mix'Art.

41 « Living Museum » existaient en 2023... le 42e a été créé en 2024 à Saint-Martin, c'était le premier à voir le jour en France. Ces espaces d'expression artistique, implantés partout dans le monde, sont réservés aux personnes ayant des problématiques, légères à sévères, de santé mentale. Ce qui n'est pas l'ADN de l'entité de Saint-Martin portée par Art for Science, qui s'adresse à un public beaucoup plus large. En effet, ce tiers-lieu innovant qui utilise les sept arts majeurs comme outil de guérison accueille tout aussi bien les personnes souffrant de stress, de burn-out, de traumatismes divers, d'addictions, en situation de précarité que des personnes actives qui viennent là juste pour décompresser. C'est cette mixité qui fait son succès. Il a reçu depuis sa création 1500 visiteurs dont 608 des quartiers prioritaires de la ville. 41% des visiteurs sont des femmes, 16% des jeunes filles, 21% des hommes et 22% des adolescents. Une année pleine qui a permis de juger des effets de l'art sur les per-

sonnes, quelles que soient les raisons de leur venue, et ce sont ces échanges entre personnes de tous milieux qui font que chacun en ressort différent. Le nom de Living Museum va donc être abandonné au profit de l'appellation « Art for Science Museum ».

UNE FRESQUE EN POINT D'ORGUE

Pour célébrer cette date anniversaire, les œuvres produites par tous les artistes en devenir qui fréquentent le lieu étaient en vente à un prix symbolique afin de récolter des fonds pour l'association mais également pour pouvoir offrir des repas aux personnes les plus précaires. La cérémonie anniversaire s'est clôturée avec les dernières touches apportées à la fresque qui orne désormais le mur à l'entrée du lieu... la représentation de l'île pour Dominique Louisy et Martine Beldor, une oasis de verdure pour le Préfet, et des graffs en forme de messages pour tous les contributeurs. Der-



nière des quatre fresques du projet Mix'Art 2026 réalisée sous la houlette de Nicolas (Espa), elle symbolise la diversité, la mixité et l'espoir que chacun peut voir la vie sous un meilleur jour grâce à l'art.

A.B

L'art comme médiateur

À Marigot, une nouvelle fresque habille désormais les locaux de l'association Aides. Une œuvre collective réalisée par l'artiste Espa et des adolescents suivis par la Protection judiciaire de la jeunesse (PJJ).



L'artiste Nicolas Espa devant la fresque réalisée avec cinq jeunes suivis par la Protection judiciaire de la jeunesse (PJJ).

Pendant trois jours, cinq jeunes garçons âgés de 16 à 18 ans se sont initiés au Street Art. Encadrés par l'artiste Nicolas Espa, ils ont appris les rudiments du graff et de la peinture de rue. « L'objectif du projet était de leur permettre de retrouver de la sérénité et de l'autosatisfaction, tout en montrant leurs capacités à se mobiliser au service d'une cause d'intérêt général », explique Laurent Meyer, responsable de l'unité éducative à la PJJ de Saint-Martin et Saint-Barthélemy. Un projet collectif qui a vu le jour grâce à l'implication de l'association Aides, la PJJ ainsi que l'association Mix'Art et l'artiste Espa.

UNE EXPÉRIENCE COLLECTIVE ET PÉDAGOGIQUE

Pochoirs, pinceaux, rouleaux, esquisses à la craie, remplissage à la bombe, les novices ont découvert différentes techniques de street art. Mais au-delà des moyens utilisés, les jeunes ont également participé à l'élaboration de la fresque. « Pour qu'ils adhèrent au projet il faut que cela vienne aussi d'eux », souligne Angéline Potier, coordinatrice de Aides Saint-Martin. Au centre de la fresque, des mains entremêlées, sans distinction de genre ou de couleur, illustrent les valeurs d'inclusion et de solidarité portées par l'association.

Cette expérience vise également à changer le regard porté sur ces jeunes. « L'objectif est qu'ils ne soient pas stigmatisés par un acte de délinquance, montrer qu'ils sont capables de bien faire, de les accompagner ces jeunes vers une citoyenneté active », insiste Laurent Meyer. Cette fresque, en plus d'embellir le site de l'association Aides, offre une nouvelle visibilité à ses missions. Elle s'inscrit aussi dans une dynamique plus large de valorisation de l'art urbain à Saint-Martin. Pour les jeunes, elle laisse surtout une trace concrète de leur engagement et de leur implication au service de la société.

L.G

TIGGO 7

4X4

SE DÉMARQUER. SÉDUIRE.

À PARTIR DE 331€ PAR MOIS !

Éclairage d'Ambiance intelligent Multicolore

Double Écran de 12,3 Pouces avec Apple CarPlay et Android Auto

Grand Toit Ouvrant Panoramique

Support de Charge Rapide Sans Fil Mobile 50 W

FRAIS D'IMMATRICULATION, TGCA, ET CARTE GRISE INCLUS! 1ÈRE RÉVISION OFFERTE!

DIRECTEUR COMMERCIAL - ERIC "RICO" TASSO: 0690 88 52 49 | CONSEILLER DE VENTE - DIDIER ABENAQUI: 0690 22 29 97

MOTORWORLD

motorworldgroupsxm.com

10 ANS

1 MILLION KM DE GARANTIE

+ (590) 590 52 88 01

+1 (721) 580-6224

223 Rue de Hollande, Galisbay

SUPER

Commerçants autrement



Howell Center Hope Estate

DU MARDI 5 MAI AU SAMEDI 16 MAI 2026

3,48 **-33%**
\$4.00
DE REMISE IMMEDIATE
LE PRODUIT AU CHOIX
SHAMPOOING NAT&NOVE BIO
Variétés au choix
Le produit de 250 ml
Le L : 13,92€

12,79 **-30%**
\$14.71
DE REMISE IMMEDIATE
LE LOT AU CHOIX
SHAMPOOING HEAD & SHOULDERS
Variétés au choix
Le lot de 3 flacons (soit 900 ml) Le L : 14,21€
ou (soit 750 ml) Le L : 17,05€
ou (soit 990 ml) Le L : 12,92€

6,55 **-30%**
\$7.53
DE REMISE IMMEDIATE
LE PRODUIT AU CHOIX
ROUTINE CAPILLAIRE DESSANGE
Variétés au choix
Le lot de 2 flacons (soit 560 ml) Le L : 11,70€
ou (soit 450 ml) Le L : 14,56€
Le pot de 280 ml Le L : 23,39€
Le flacons de 110 ml Le L : 59,55€

3,49 **-30%**
\$4.01
DE REMISE IMMEDIATE
LE LOT AU CHOIX
SHAMPOOING OU APRES SHAMPOOING TIMOTEI
Variétés au choix
Le lot de 2 flacons (soit 600 ml) Le L : 5,82€
ou (soit 500 ml) Le L : 6,98€

5,65 **-57%**
\$6.50
DE REMISE IMMEDIATE
LE 1^{er} PRODUIT AU CHOIX
ROUTINE CAPILLAIRE EXPERT FRANCK PROVOST
Variétés au choix
Le flacon de 500 ml Le L : 11,30€
Le L des 2 : 8,03€
ou 450 ml Le L : 12,56€
Le L des 2 : 8,92€
ou 200 ml Le L : 28,25€
Le L des 2 : 20,08€
ou 190 ml Le L : 29,74€
Le L des 2 : 21,13€
Le pot de 400 ml Le L : 14,13€
Le L des 2 : 10,04€
Soit les 2 produits au choix : 8,03€

4,90 **-65%**
\$5.64
DE REMISE IMMEDIATE
LE 1^{er} PRODUIT AU CHOIX
SHAMPOOING OU APRES SHAMPOOING ELSEVE
Variétés au choix
Le flacon de 300 ml Le L : 16,33€
Le L des 2 : 11€
ou 250 ml Le L : 19,60€
Le L des 2 : 13,20€
ou 200 ml Le L : 24,50€
Le L des 2 : 16,50€
Soit les 2 produits au choix : 6,60€

4,44 **-32%**
\$5.11
DE REMISE IMMEDIATE
LE LOT AU CHOIX
ROUTINE CAPILLAIRE ULTRA DOUX
Variétés au choix
Le lot de 2 flacons (soit 600 ml) Le L : 7,40€
ou (soit 400 ml) Le L : 11,10€
ou (soit 500 ml) Le L : 8,88€

3,49 **-35%**
\$4.01
DE REMISE IMMEDIATE
LE PRODUIT AU CHOIX
SUR LA GAMME JOHN FRIEDA
Offre sur la gamme JOHN FRIEDA signalée en magasin.

7,75 **-61%**
\$8.91
DE REMISE IMMEDIATE
LE 1^{er} PRODUIT AU CHOIX
MASQUE OU SPRAY HAIR FOOD FRUCTIS
Variétés au choix
Le pot de 320 ml Le L : 24,22€
Le L des 2 : 16,77€
ou 370 ml Le L : 20,95€
Le L des 2 : 14,50€
Le spray de 150 ml Le L : 51,67€
Le L des 2 : 35,77€
Soit les 2 produits au choix : 10,73€

6,20 **-60%**
\$7.13
DE REMISE IMMEDIATE
LE 1^{er} PRODUIT AU CHOIX
MASQUE REMEDE ULTRA DOUX
Variétés au choix
Le pot de 340 ml Le L : 18,24€
Le L des 2 : 12,76€
Soit les 2 produits au choix : 8,68€

6,69 **-60%**
\$7.69
DE REMISE IMMEDIATE
LE 1^{er} PRODUIT AU CHOIX
SOINS ELSEVE L'OREAL
Variétés au choix
Le pot de 310 ml Le L : 21,58€
Le L des 2 : 15,06€
ou le tube de 150 ml Le L : 44,60€
Le L des 2 : 31,13€
ou le flacon de 200 ml Le L : 33,45€
Le L des 2 : 23,35€
Soit les 2 produits au choix : 9,34€

3,49 **-35%**
\$4.01
DE REMISE IMMEDIATE
LE PRODUIT AU CHOIX
SUR LA GAMME ACTIVILONG
Offre sur la gamme ACTIVILONG signalée en magasin.

5,25 **-30%**
\$6.04
DE REMISE IMMEDIATE
LE LOT AU CHOIX
DEODORANT USHUAIA*
Variétés au choix
Le lot de 2 atomiseurs (soit 400 ml) Le L : 13,13€
Le lot de 2 billes (soit 100 ml) Le L : 52,50€

5,17 **-25%**
\$5.95
DE REMISE IMMEDIATE
LE LOT AU CHOIX
DEODORANT NARTA*
Variétés au choix
Le lot de 2 flacons (soit 400 ml) Le L : 12,93€
Le lot de 2 billes (soit 100 ml) Le L : 51,70€

3,55 **-25%**
\$4.08
DE REMISE IMMEDIATE
LE LOT AU CHOIX
DEODORANT MONSAVON*
Variétés au choix
Le lot de 2 atomiseurs compressés (soit 200 ml) Le L : 17,75€
Le lot de 2 atomiseurs (soit 400 ml) Le L : 8,88€

4,29 **-35%**
\$4.93
DE REMISE IMMEDIATE
LE PRODUIT AU CHOIX
COLORATION PERMANENTE EUGENE COLOR
Nuances au choix
La boîte
Soit les 2 produits au choix : 11,64€

11,69 **-4,66%**
\$13.44
DE REMISE IMMEDIATE
LES 5 PRODUITS AU CHOIX
GEL DOUCHE USHUAIA
Variétés au choix
Le flacon de 280 ml
Vendu seul : 3,27€
Le L : 11,68€
Le L des 5 : 8,35€

3,57 **-65%**
\$4.11
DE REMISE IMMEDIATE
LE 1^{er} PRODUIT AU CHOIX
HUILE DE DOUCHE COTTAGE
Variétés au choix
Le flacon de 560 ml Le L : 6,38€
Le L des 2 : 4,30€
Soit les 2 produits au choix : 4,82€

5,99 **-60%**
\$6.89
DE REMISE IMMEDIATE
LE 1^{er} PRODUIT AU CHOIX
DOUCHE CADUM
Variétés au choix
Le flacon de 500 ml Le L : 11,98€
Le L des 2 : 8,38€
Soit les 2 produits au choix : 8,38€

3,88 **-60%**
\$4.46
DE REMISE IMMEDIATE
LE 2nd PRODUIT AU CHOIX
SUR LA GAMME DOVE
Offre sur la gamme douche et déodorant DOVE signalée en magasin, pour l'achat de 2 produits identiques.

12,55 **-30%**
\$14.43
DE REMISE IMMEDIATE
LE PRODUIT AU CHOIX
RASOIRS JETABLES WILKINSON
Variétés au choix

6,99 **-30%**
\$8.04
DE REMISE IMMEDIATE
LE LOT AU CHOIX
DEODORANT AXE*
Variétés au choix
Le lot de 2 atomiseurs (soit 300 ml) Le L : 23,30€

4,49 **-25%**
\$5.16
DE REMISE IMMEDIATE
LE LOT AU CHOIX
DOUCHE 5 EN 1 AXE
Variétés au choix
Le lot de 2 flacons (soit 500 ml) Le L : 8,98 €

-30%
DE REMISE IMMEDIATE
SUR LA GAMME BULLDOG
Offre sur la gamme BULLDOG signalée en magasin.

-20%
VERSÉ SUR
SUR LA GAMME RASAGE U
Offre réservée aux clients Carte U, sur la gamme Rasage U signalée en magasin.

-18%
VERSÉ SUR
SUR LA GAMME SHAMPOOING ET CREME ET GEL LAVANT U
Offre réservée aux clients Carte U, sur la gamme shampooing et crème et gel lavant U signalée en magasin.

-18%
VERSÉ SUR
SUR LA GAMME SOINS U BIO
Offre réservée aux clients Carte U, sur la gamme Soins du visage U BIO signalée en magasin.

-35%
DE REMISE IMMEDIATE
SUR LA GAMME BIORÉ
Offre sur la gamme BIORÉ signalée en magasin.

14,47 **-22%**
\$16.64
DE REMISE IMMEDIATE
LE PRODUIT AU CHOIX
SOIN VISAGE REVITALIFT LASER OU BRIGHT REVEAL L'OREAL PARIS
Variétés au choix
Le pot ou le flacon de 50 ml Le L : 289,40€
Le flacon de 30 ml Le L : 482,33€

6,20 **-25%**
\$7.13
DE REMISE IMMEDIATE
LE PRODUIT AU CHOIX
SOIN VISAGE LIFT+ DIADERMINE
Variétés au choix
Le pot de 50 ml Le L : 124€

-60%
DE REMISE IMMEDIATE
SUR LE 2nd PRODUIT IDENTIQUE
SUR LA GAMME MASQUE LOUA
Offre sur la gamme masque LOUA signalée en magasin, pour l'achat de 2 produits identiques.

-30%
DE REMISE IMMEDIATE
SUR LA GAMME SKINCARE GARNIER
Offre sur la gamme skincare GARNIER signalée en magasin.

-35%
DE REMISE IMMEDIATE
SUR LA GAMME GLAMOUR
Offre sur la gamme accessoires GLAMOUR signalée en magasin.

5,90 **-35%**
\$6.79
DE REMISE IMMEDIATE
LE PRODUIT AU CHOIX
MASCARA THRILL SEEKER OU LINER WONDER'INK RIMMEL
Nuances au choix
L'unité

4,25 **-35%**
\$4.89
DE REMISE IMMEDIATE
LE PRODUIT AU CHOIX
VERNIS A ONGLES 1 SECONDE BOURJOIS
Nuances au choix
L'unité

5,39 **-25%**
\$6.20
DE REMISE IMMEDIATE
LE PRODUIT AU CHOIX
SOIN CORPS MIXA
Variétés au choix
Le pot ou le flacon de 400 ml Le L : 13,48€

4,29 **-30%**
\$4.93
DE REMISE IMMEDIATE
LE PRODUIT AU CHOIX
EPIILATION VEET
Variétés au choix
Le tube de 200 ml Le L : 21,45€
ou 100 ml Le L : 42,90€
Bandes de cire expert maillot ou aisselles
peaux sensibles ou visage
La boîte de 16 ou de 12

14,55 **-30%**
\$16.73
DE REMISE IMMEDIATE
LE PRODUIT AU CHOIX
RASOIR JETABLE VENUS
Variétés au choix
Le paquet de 12 ou 16 ou 20 rasoirs

8,38 **-27%**
\$9.64
DE REMISE IMMEDIATE
LE LOT AU CHOIX
SERVIETTES ALWAYS ULTRA PACK PROMO
Variétés au choix
Le lot de 2 paquets

4,20 **-60%**
\$4.83
DE REMISE IMMEDIATE
LE 1^{er} PRODUIT AU CHOIX
GEL LAVANT INTIME INTIMA
Variétés au choix
Le flacon de 200 ml Le L : 21€
Le L des 2 : 14,70€
Soit les 2 produits au choix : 5,88€

7,10 **-20%**
\$8.17
DE REMISE IMMEDIATE
LE LOT AU CHOIX
TETES DE BROSE A DENTS UNIVERSELLE U
Variétés au choix
Le lot de 2

-55%
DE REMISE IMMEDIATE
SUR LE 2nd PRODUIT AU CHOIX
SUR LA GAMME BROSSES A DENTS DUOPACK SIGNAL
Offre sur la gamme brosses à dents duopack SIGNAL signalée en magasin, pour l'achat de 2 produits au choix.

5,07 **-22%**
\$5.83
DE REMISE IMMEDIATE
LE LOT AU CHOIX
DENTIFRICE SIGNAL INTEGRAL 8
Variétés au choix
Le lot de 3 tubes (soit 225 ml) Le L : 22,53€

6,59 **-35%**
\$7.58
DE REMISE IMMEDIATE
LE LOT AU CHOIX
DENTIFRICE SENSODYNE
Variétés au choix
Le lot de 2 tubes (soit 150 ml) Le L : 43,93€

5 % TOUS LES JOURS EN € CARTE U*
SUR TOUS LES PRODUITS U
*Voir les Conditions Générales d'Utilisation de la Carte U disponibles à l'accueil des magasins U participants ou sur magasins-u.com

J'ai tellement Plus à y gagner

Au Pain Gourmand
LA BOULANGERIE D'HOWELL CENTER
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI de 6h00 à 14h00
DIMANCHE ET JOURS FÉRIES de 7h00 à 12h45
Tél. : (+590) 590 52 09 29

VISA **MasterCard** **AMERICAN EXPRESS**
Chèque Déjeuner **Chèque Restaurant** **Chèque Voucher** **Chèque Cadeau**

1€ = \$1.15
Ouvert du Lundi au Samedi et Jours fériés de 8h00 à 20h00
Dimanche de 8h00 à 12h45
Howell Center Hope Estate **Tél. : (+590) 590 29 54 32**
Tél. : (+590) 590 52 23 60

Déposez
vos **ANNONCES**
LÉGALES en
3 CLICS !

www.le **97150**.fr



- 1 JE RENSEIGNE
MES INFORMATIONS
- 2 JE RÈGLE EN LIGNE
(PAR CARTE BANCAIRE)
- 3 JE REÇOIS
MON ATTESTATION

4 ZAC DE BELLEVUE - 97150 SAINT MARTIN
0590 27 74 61
annoncelegale@le97150.fr

Avec sa plateforme en ligne
c'est facile !



scannez-moi !

Culture

97150 #1005 - MARDI 5 MAI 2026 - PAGE 08

Fabrique de récits... fabrique d'humanité

La compagnie de théâtre Les Inachevés, basée dans l'Hexagone, œuvre un peu partout dans le monde pour transmettre et partager des savoirs et des pratiques artistiques intergénérationnelles. Ses programmes sont conventionnés par le Ministère de la Culture et mettent périodiquement les outre-mer en lumière. Ce sera le cas de Saint-Martin du 6 au 16 mai.

Dans le cadre du projet Fabrique de récits - Fabrique d'imaginaires, mis en place depuis 2025, la compagnie souhaite mettre en place un temps de récolte de récits auprès des habitants et des élèves de l'île. Le projet vise à recueillir des paroles, des histoires mais aussi des fragments de vie, des souvenirs et des expériences. Tout cela permettra par la suite de réaliser des portraits des habitants de l'île qui seront mis à disposition des habitants et archivés afin de traverser le temps. Dans les thèmes abordés figurent bien entendu les origines, les traditions, les quartiers et les questions de transmission, mais également des aspects plus intimes comme la famille, le métier, le rapport à la nature ou au territoire... ou d'autres thèmes encore qui se dévoileront au cours des rencontres. Les entretiens seront menés par les membres de la compagnie les Inachevés dans une approche à la fois attentive et conviviale, afin de favoriser une parole libre et authentique.



La compagnie arrive ce mardi 5 mai à Saint-Martin et sera présente jusqu'au 16 mai. Chacun peut raconter son histoire, oralement, l'écrit est du ressort de la compagnie. Contact : lesinacheves@wanadoo.fr ou +33 7 84 56 19 05.

A.B

Atelier lecture

Parce que la lecture favorise le développement de la créativité, stimule l'imaginaire et est un indéniable atout pour la réussite scolaire, les initiatives pour redonner goût aux livres se multiplient. Cette fois, c'est le « Art for Science Museum » qui propose ce mercredi 6 mai, à 10h, un atelier de lecture pour tous mais aussi pour les plus jeunes... car la passion pour la lecture s'attrape tout petit ! C'est pourquoi cet atelier est accessible à partir de quatre ans. Attention, le nombre de places étant



limité, il est nécessaire de vérifier les disponibilités et de s'inscrire. Contact : Art for Science (38 rue Caraïbes à Hope Estate) : +590 690 86 92 13.

A.B

Monsieur Jean RICHARD,
Président des Anciens Combattants
de Saint-Martin et son bureau,
vous invite, ainsi que tous les
saint-martinois à la cérémonie
de l'Armistice de 1945

Vendredi 8 mai 2026
à 8h45 précises

au Monument aux Morts
de Marigot, médailles
pendantes

D'avance, merci pour
votre participation.
Votre Président



A VENDRE RENAULT DOKKER

Année 2020 - 100.000 kms
Vendu dans l'état - Contrôle technique fait

Prix 2.500€ à débattre



0690 622 822

Une dégustation pour mieux comprendre l'univers du rhum

Jeudi 7 mai, l'entreprise Europe Distribution Sneed ouvre ses portes à Hope Estate pour une dégustation de rhums. Un événement destiné aussi bien aux professionnels qu'au grand public et qui aura lieu de 16h à 20h.



Découvrir et comprendre l'univers du rhum dans les Antilles. Tel est l'objectif de l'événement organisé par Europe Distribution Sneed. Responsable de la structure depuis près de trois ans à Saint-Martin et Saint-Barthélemy, Jean-Philippe Ananie explique vouloir « redonner de l'élan » aux marques Clément et JM sur le territoire, en proposant un temps d'échange direct avec le public. Au-delà de la simple dégustation, la rencontre se veut pédagogique. Un maître de chai sera présent pour détailler les étapes de fabrication. « Il pourra répondre aux questions du public, pour faire en sorte que les gens comprennent comment est élaboré un rhum de la sélection de la canne à sucre jusqu'à la maturation en fût de chêne », argumente Jean-Philippe Ananie. Les visiteurs pourront ainsi mieux appréhender les procédés de transformation, les choix techniques ou encore l'influence du vieillissement sur les profils aromatiques. Une approche qui vise à mettre en lumière des savoir-faire souvent méconnus. Avec ce type d'initiative, Europe Distribution souhaite multiplier les occasions de rencontre entre producteurs, distributeurs et consommateurs. Installée à Hope Estate (rue Caraïbes, en face la galerie Millénia), la société poursuit son développement logistique sur l'île, avec la création d'une nouvelle plateforme de stockage à Grand Case.

L.G



COMPTABILITÉ - FISCALITÉ - SOCIAL
EXPERTISE COMPTABLE DEPUIS 1983
CRÉATION - CONSEIL - AUDIT

A votre disposition pour
vous recevoir dans ses
bureaux pour toute
information ou mission
comptable.



Un expert-comptable :
Monsieur Luc LEFEVRE
Commissaire aux Comptes

Siège social : AGORA IDN
34/35 rue de la Canne à sucre
Hope Estate SAINT-MARTIN

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe

Tél. : 06 23 47 95 15
Bureau : 05 90 52 09 46
E-mail : agora.idn@gmail.com

Membre du groupe
CH International

97150
Edité par la société Empreinte SXM
4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint-Martin

E-mail : empreintesxm@orange.fr
Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr
Impression : DAILY HERALD

DIRECTEUR DE PUBLICATION :
Slobodan Milovanovic

4000 exemplaires
N° ISSN 2553-4297
N° CPPAP 0524C94898

Handysplash : l'inclusion au fil de l'eau

L'association Handynamique a organisé, samedi 2 mai, la 5e édition d'Handysplash. Une matinée dédiée aux activités nautiques, réunissant 42 enfants et adolescents en situation de handicap aux côtés d'enfants valides, encadrés par les clubs sportifs de l'île.



La 5e édition s'est déroulée, une fois n'est pas coutume, à Friar's Bay, le Galion ayant dû être délaissé faute de ramassage des sargasses. Mais cela n'a en rien altéré l'esprit de cette matinée placée sous le signe du partage, de l'effort et du plaisir.

Sur le sable et dans l'eau, 42 enfants et adolescents âgés de 6 à 17 ans, en situation de handicap, ont découvert ou redécouvert les activités nautiques aux côtés d'enfants valides. Cette mixité est au cœur de la démarche portée par Handynamique, qui œuvre depuis ses débuts à créer des passerelles naturelles entre les jeunes, au-delà des différences.

Derrière la simplicité apparente de ce moment de convivialité se cache cependant l'implication importante de tous les bénévoles de l'association mais aussi la mobilisation des sauveteurs-secouristes de l'Association des Premiers Secours (AFPS 978), de maîtres-nageurs, et des clubs sportifs de l'île. Pour cette nouvelle édition, se sont mobilisés la Ligue de football de Saint-Martin, le KK0 Beach Tennis, le club de voile de Friar's Bay qui a généreusement prêté ses kayaks et pour la première fois le club Friendly Longe-Côte. Ensemble, ils ont proposé une variété d'ateliers accessibles et adaptés aux capacités de chacun.

LA MER COMME ESPACE D'ÉGALITÉ

Les jeunes participants étaient notamment issus de dispositifs tels que le SESSAD (Services d'Éducation Spéciale et de Soins à Domicile), le CMP (Centre Médico-Psychologique) ou encore des classes ULIS, qui permettent l'inclusion d'élèves en situation de handicap au sein des établissements scolaires ordinaires. Mais dans l'eau, les différences s'effacent. L'objectif d'Handysplash n'est pas la performance, mais l'expérience : jouer, essayer, se dépasser parfois, mais surtout prendre du plaisir. Ce sont des moments qui améliorent les relations, changent le regard et

rappellent que le sport est un formidable vecteur d'inclusion. Présidée par Aurélie Soucy, l'association Handynamique a fait de ces rencontres un rendez-vous attendu des enfants et de leurs parents. Handysplash s'inscrit d'ailleurs parmi les trois temps forts de l'année, aux côtés de Handysport et Handyculture.

Ces événements ont avant tout pour vocation de rendre notre société plus inclusive et de permettre à ces jeunes, quels que soient leurs parcours ou leurs capacités, de partager des expériences communes. Créer du lien, susciter des échanges spontanés, permettre à chacun de trouver sa place... à Friar's Bay, samedi matin, l'inclusion n'était pas un concept. C'était une réalité vécue. **A.B**

Car Show : quand vintage et modernité se côtoient

Pour sa deuxième édition, le Car Show organisé par Cadisco s'est étoffé et, aux côtés des automobiles d'autrefois, toujours aussi rutilantes, les modèles d'aujourd'hui ont bien assuré le spectacle sur le parking de Galisbay dimanche dernier.



Le concept de ce car show à l'américaine séduit aussi bien les férus de belles mécaniques que les familles... Il est vrai que le camion de pompier à l'entrée du salon fait toujours son effet auprès des enfants ! Cette année encore, le Club des Vieilles Soupapes et plusieurs collectionneurs ont répondu présent en exposant une cinquantaine de véhicules venus d'un autre temps ; l'époque où esthétique rimait avec mécanique. Aujourd'hui, priorité au confort et aux lignes futuristes, pour ce qui est devenu un indispensable de la vie quotidienne. Trois concessionnaires – Sorema-Kia, SGDM et SXM Cars – présentaient leurs tout derniers modèles, permettant au public désireux de choisir une nouvelle voiture d'allier plaisir et utilité. Les mastodontes des routes n'étaient pas en reste : les camions ont quelque peu impressionné les visiteurs, tout comme les deux roues avec un petit clin d'œil des Harley-Davidson, venues le matin à la rencontre de la demi-douzaine de motos de collection exposées.

L'événement a également mobilisé l'association Sécurité Routière SXM, sur le stand de laquelle les enfants ont pu s'exercer entre autres à la conduite d'un deux-roues sur simulateur, ainsi que des accessoiristes et le Garage Solidaire qui propose réparation et accès à un véhicule à moindre



@ Evan Troughard

coût pour les personnes en situation précaire. L'objectif pour les responsables de Cadisco est de réitérer l'événement chaque année en mai, mois anniversaire de la marque qui souffle cette année ses 28 bougies, avec une montée en puissance et quelques nouveautés. Rendez-vous l'année prochaine ! **A.B**



@ Evan Troughard

97150
VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO

URGENT !

RECRUTE

UN(E) COMMERCIAL(E)
INDÉPENDANT(E)

JOIN US !

PROFESSIONNELLE DE LA VENTE DYNAMIQUE

MOTIVÉE ET TALENTUEUX/SE

EXCELLENTE COMMUNICATION VERBALE/ÉCRITE

COMPÉTENCES INFORMATIQUES

Rejoignez une équipe passionnée !

RÉFÉRENCES EXIGÉES
BILINGUE ANGLAIS/FRANÇAIS, VÉHICULÉ.E

ENVOYEZ VOTRE CV ET MOTIVATIONS RÉDIGÉES PAR EMAIL

EMPREINTESXM@ORANGE.FR

La tournée de Mimi

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES...

AU LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bistro-Restaurant qui est ouvert du lundi au samedi avec petit déjeuner, déjeuner et dîner, vous attend pour ses animations musicales, le mardi 5 mai dès 18h avec Lee & Rodrigo dans 'Alternatif Rock-Blues'. le jeudi 7 mai dès 19h avec Amin & Sol 'Groov'n Vibes', et le vendredi 8 mai pour la 'Salsa Cubana Party' avec le Havana Deep Power dès 21h.

LE LIVING ROOM (Porto Cupecoy)

Ce Bar-Restaurant sur la place Porto de Cupecoy est ouvert du lundi au dimanche de 17h à 1h, pour vous proposer une savoureuse cuisine Provençale & Catalane avec son excellent chef Stéphane, ainsi que de nombreuses animations le mardi 5 mai pour la 'Cinco de Mayo' avec Dj Lucas, les jeudis pour la 'Ladies Night' et en fin de semaine les Djs Party dès 21h.

AU JAZZ SPOT (Marigot)

Ce Beer-Bar situé sur la Marina Royale vous propose le vendredi son 'Live' avec invités dès 21h, le samedi 'Jazz-Soul' avec Essynce dès 20h et le dimanche 'Smooth Jazz' dès 18h30 avec différents musiciens.

AU SOGGY DOLLAR (Simpson Bay)



Le Bar-Club vous invite pour ses soirées

dès 19h, mercredi 'Ladies Night' avec Dj EM, jeudi 'Throwback' Dj EM, le vendredi 'Fridazz' Dj Bossman & EM, samedi la soirée 'Signature' avec Dj EM, dimanche 'Reggae Night' avec Percy Rankin et Bunfire Band., puis le mardi 'Latin Night' avec Latin Sugar Band & Dj Euro.

AU GRAND ST MARTIN (Marigot)

Le Bar-Restaurant qui vous accueille tous les jours pour le Lunch, avec ses nombreux plats spéciaux en plus de la carte, et vous rappelle vos Rdv Football sur grand écran avec 1/2 finales de la Ligue des Champions le mardi 5 mai à 15h Arsenal/Atlético puis le mercredi 6 mai à 15h Bayern Munich/Paris SG.

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)



Le Rum Bar & Restaurant vous attend à ses soirées le jeudi 'Special Ladies Night' avec Roxsy & Krg Band, le vendredi 'Reggae' avec Rémo & Barbwire Band & Dj's, samedi 'Special Saturday' avec Royalty & Krg Band & Dj's, puis dimanche 'Sunday Madness' avec les Dj's Siw Roo, Kembe, Sexer, Thonyy.

AU KARAKTER (Simpson Bay)

Le Beach-Bar-Restaurant vous propose vendredi dès 18h 'Groove 'n Vibes' avec Amin & Sol et dès 14h dimanche 10/5 'Adeptive Sundays' avec les Dj's Leo, Will D'Mar, Barcel, Mister T & Guest.

AU RENDEZ - VOUS (Porto Cupecoy)

Le Bar-Restaurant vous attend tous les mardis pour son Live Music (Jazz, Blues, Soul) avec la chanteuse Ayan Farah de 19h à 21h, les vendredis à son dîner concert avec Alfré-

LAGOONIES
Bistro-Bar
LEE & RODRIGO
ACOUSTIC ALTERNATIVE
TUESDAY, MAY 5TH
Starting at 6 pm

LAGOONIES
Bistro-Bar
GROOVY 'N VIBES
THURSDAY, MAY 7TH
Starting at 7 pm

LAGOONIES
Bistro-Bar
HAVANA DEEP POWER
FRIDAY, MAY 8TH
Starting at 9 pm

Wellington Road, 33-35 Cole bay
(Between Electec & Island Waterworld)

LAGOONIES
Bistro-Bar

+1(721) 523-0115
Bistrolagoonies@gmail.com

do de 18h30 à 21h30, et le dimanche à son 'Jazz Lunch' de 13h à 16h avec une dizaine de musiciens.

A LA LOTERIE FARM (Pic Paradis)

Le Bar-Restaurant situé à la Réserve Naturelle vous attend tous les samedis pour sa 'Jungle Fest' avec Dj's invités, et tous les dimanches à son 'Sunday Funday' avec Dj EM de 13h à 17h.

LE SUD (Baie Orientale)

Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 pour le lunch (sauf lundi) et pour le dîner, vous propose des soirées en semaine avec les musiciens Soley, Scud, Owi, William ... et le dimanche spécial 'Brunch Live Music'.

AU JAVA (Grand Case)

Le Bar-Restaurant vous propose tous les soirs ses 'Dj Set' avec Tom Valen, avec les jeudis sa 'Latina Night', vendredi avec Scud & Frédo 18h/21h et le samedi Dj Tom Valen & Fabi Hernandez en invité.

AU CAPTAIN FRENCHY (Grand Case)

Le Beach-Restaurant vous propose tous les jeudis de 19h à 23h son 'Happy Music' avec Dj Alex, et le dimanche 10 mai dès 18h sa 'Beach Party' avec différents Dj's invités.

MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay)



Le Beach-Restaurant vous propose 7/7 son Lunch & Dinner, avec 'Specials Every Day', puis le samedi 9 mai la 'Sexy Saturday' dès 12h avec Dj Sigma & la chanteuse Christine

Gordon, et dimanche 10 mai sa 'Beach Party' avec Dj Gringo de 13h à 18h.

A SXM TAVERN (Simpson Bay)

Ce Sports-Bar qui est ouvert tous les jours avec ses spéciaux à la carte Snack, sa table de Billard, fléchettes, Corn Hole, diffuse également tous les sports sur 4 écrans avec en Football les 1/2 finales de la Champion's League le mardi 5 mai à 15h pour Arsenal/Atlético & le mercredi 6 mai à 15h Bayern Munich/Paris SG, et les 1/2 de l'Europa League le 7 mai à 15h Aston Villa/Nottingham & Fribourg/Sporting.

AU LOTUS CLUB (Simpson Bay)



Le Night-Club vous propose tous les mercredis sa 'Ladies Night Party' avec les Dj's Blaze & Perfect, le vendredi 8 mai sa soirée 'About Last Night' avec Dj's Blaze, Perfect & Kembe, puis le samedi 9 mai sa 'Hip Hop Party' avec les Dj's Blaze & Kembe.

AU HUPPEL THE PUB (Simpson Bay)

Le Sports & Music Bar lundis 'vous rappelle mercredi 6 mai dès 18h son 'Buffet Indonésien' avec de nombreuses spécialités, puis le vendredi 8 mai la 'Surfside session' avec Fire Coral pour le Live Music dès 18h, puis tous les lundis dès 20h du Rock-Soul' avec le groupe Melting Pot & ses invités, sans oublier tous les jours sur 3 écrans vos RDV sportifs avec Football la Champion's League les 5/6 mai.

AU TORTUGA (Maho Beach)

Le Bar-Restaurant organise des soirées mu-

HUPPEL THE PUB
SINT MAARTEN

INDONESIAN BUFFET
MERCREDI 6 MAI
À PARTIR DE 17H30
\$35 PP

TOUS LES LUNDIS
DE 20H À 23H

GROUPES MELTING POT
LIVE ROCK

LIVE MUSIC MELTING POT
ON MONDAYS 8pm - 11pm

WELFARE ROAD 68, SIMPSON BAY SINT MAARTEN TEL (721) 544 6060

ALL DAYS
FLÉCHETTES,
CORN HOLE,
etc...

VENDREDI 8 MAI 6PM
LIVE PERFORMANCE
FIRE CORAL

SURFIDE SPECIAL
ALL NIGHT LONG!

LE GRAND ST-MARTIN
RESTAURANT - COCKTAILS BAR

DE NOMBREUX PLATS SPÉCIAUX

en plus de la carte habituelle (Réservations conseillées)

- Nems de porc maison les 4 - 13 € Les 6 - 19 €
- Assiette saumon fumé 15 € / 22 €
- Salade de Museau... 12 € / 19 €
- SOLE MEUNIÈRE 36 €
- FILET DE MEROU 25 €
- pesto à l'ail des ours, purée de patates douce, riz et légumes
- COCHON DE LAIT au soja et miel 24 €
- FILET DE BŒUF aux cèpes... 34 €
- CARPACCIO DE BŒUF... 19 €

Tél. : 06 90 35 77 17 - 06 90 54 36 79
Front de Mer - Marigot - Parking disponible

RESTAURANT BAR
Cuisine traditionnelle Française & Créole

RETRANSMISSION SUR GRAND ÉCRAN

DEMI FINALES RETOUR
MARDI 5 MAI - 15H
ARSENAL vs ATLÉTICO

MERCREDI 6 MAI - 15H
BAYERN vs PSG

VIBREZ. PARTAGEZ. VIVEZ LA LÉGENDE.

LIGUE 1
VENDREDI 8 MAI À 14H45
LENS/NANTES

Ladies NIGHTS
EVERY WEDNESDAY
E1
WE SOGGY

FREE SHOTS FOR THE LADIES • 8.30PM
\$6 MARGARITAS • \$6 TEQUILA SUNRISE

THROWBACK
THURSDAYS
EVERY THURSDAY 9.00PM

DRINK SPECIALS
2 FOR 1 JACK DANIEL'S HONEY SHOT
2 FOR 1 JACK DANIEL'S 7 MIXES

SOGGY FRIDAYZ
Every Friday
MUSIC BY **DJ Bossman**
2 FOR 1 SOGGY RUM PUNCH
21+ FREE ENTRY • PARTY STARTS AT 9.00PM

SIGNATURE COCKTAIL SATURDAYS
E1
WE SOGGY

DRINK SPECIALS
\$5.00 SIGNATURE COCKTAIL
2 FOR 1 GREEN TEA SHOT \$5
FREE ENTRY 12+

WWW.SOGGYDOLLARSXM.COM
SOGGYDOLLARBAR SOGGYDOLLARSXM CLUBSDB-SXM



La tournée de Mimi

sicales dès 18h, le mardi 'Ladies Night' avec la chanteuse Cyndel, mercredi avec Arlington, jeudi la chanteuse Sol, vendredi avec Shantilla, samedi le guitariste Gianfranco, dimanche The Mojitos 'Havana Night', puis lundi avec Michellee Paris.

AU RAINBOW CAFE (Grand Case)



Le Beach-Bar-Restaurant vous propose de 16h à 22h de chaudes animations musicales avec le samedi 9 mai les Dj's Peter Sweet, B2B, Soleben & invité plus danseurs et Shows, et dimanche 10 mai des Set House très attendus avec différents Guests.

AU SINT MAARTEN YACHT CLUB

(Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous invite à ses 'Live Party' dès 18h le mardi avec le duo Ama, mercredi avec la chanteuse Ayan Farah, jeudi Eduardo, samedi divers invités, et le dimanche avec Jo & Cyndel.

AU DA WATERHOLE (Mullet Bay)

Le Beach-Restaurant vous attend pour ses 'Live Music' de 12h30 à 15h20, les mardis avec la chanteuse Roxsy, et tous les jeudis avec la chanteuse Shantilla.

MIMOSA SKY LOUNGE (Maho Plaza)

Le Rooftop-Bar-Lounge est ouvert de 18h à 2h avec tous les vendredis votre 'Happy Friday' animé par Dj Alex.

A L'ASTROLABE (Baie d'Orient)

Le Restaurant situé à l'Esmeralda Resort, vous rappelle ses soirées musicales les lundis avec 'Jazz Night' pour la Surf & Turf, et les vendredis 'Lobster Party' avec Laurence pour le Live Music.

AU BAR-PMU JO (Concordia)

Ce spot incontournable pour les turfistes

avec tous les jours les courses en direct sur 2 écrans, est aussi le Rdv du Football avec sur 4 écrans les 1/2 finales de la Champion's League les 5/6 mai & Europa le 7 mai.

AU D'S BEACH (Beacon Hill)



Le Bar-Grill vous propose vendredi la 'Movie Party' dès 18h30, samedi 9 mai 'Live Music Funk' dès 18h, puis dimanche 10/5 de 13h à 16h 'Good Vibes' avec le duo 'Ama'.

AU RED PIANO (Pelican Key)

Le Piano-Bar vous attend tous les soirs de 20h à minuit avec l'excellente chanteuse-pianiste Tammy Tanner, et les lundis pour la 'Church on Monday' avec Royalty & KRG Band dès 21h, puis Dj Nachum de 24h à 2h.

A L'OASIS (Oyster Pond)

Le Restaurant vous attend les jeudis à son 'After Work' de 18h à 20h avec Jean Michel guitare-chant.

AU BOLD BUDDHA (Philipsburg)

Le Bar-Restaurant vous propose les vendredis du 'Live Music' dès 18h30 av la chanteuse Audree.

AU KRAKEN RAW BAR (Simpson Bay)

Animations musicales tous les soirs avec les vendredis le Live Music de Amin & Sol 'Groov'n Vibes', et divers musiciens les samedis et dimanches.

RANCHO DEL SOL (Route Baie Orientale)

Le Bar-Restaurant vous attend tous les jeudis dès 18h pour sa soirée 'Live Music' avec musiciens invités.

AU WAÏ PLAGE (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous invite le vendredi à sa 'Brasero Party' dès 19h avec invités pour le Live Music de 19h30 à 22h30 et

le samedi à son 'Chill & Grill' avec Dj's pour l'animation musicale.

A ANSE MARCEL BEACH HOUSE

(Anse Marcel)

Tous les mardis de 19h à minuit le Bar-Restaurant vous attend à sa soirée 'Live Music' avec Don Soley et Rémo & Barbwire Band sur des notes Caraïbes et les samedis 'Beach House' avec Dj Niko.

AU 3 ANGLE (Simpson Bay)

Le Sports-Bar vous invite mercredi au 'Classic Rock' dès 20h avec Ronnie & Lee, jeudi avec Dude, vendredi 'Disco/Funk' Dj Nico, samedi dès 19h Ayan Farah et 7/7 pour les retransmissions sportives sur 3 écrans.

AU BOAT'ON YACHT CLUB

(Route Sandy Ground)

Ce Bar-Restaurant en bordure du lagon avec sa bonne cuisine Française, sa terrasse flottante et sa marina pour les bateaux, vous propose sa Brasero Party tous les dimanches avec le 'Bar à Huîtres' de 10h à 12h30 et dès 16h son 'Live Music'.

AU BUCCANEER (Simpson Bay)



Le Bar-Restaurant vous invite à ses animations le vendredi dès 17h avec Dj Barcel, samedi 'Reggae' avec Percy & son Band, et dimanche 'Classic Rock' dès 17h avec Lee-Gianfranco.

AU YELLOW SUB (Baie d'Orient)

Le Bar-Restaurant vous invite tous les mercredis à sa soirée Karaoké avec Jean Louis & Claude, le jeudi avec le duo Belen & F. Bry et les vendredis pour la 'Rock Party' avec François Bry Trio.

AU BIKINI BEACH (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous propose tous

les jeudis son 'Afterwork' avec Dj Gretka et les samedis sa soirée 'Live Music' avec différents musiciens ou Dj's.

A RAINFOREST CUL DE SAC

(Sint Maarten)

Ce Spot Bar situé sur le sommet de Sentry Hill, vous attend le samedi 16 mai pour la 'Sunset Hour Party' de 16h à 20h avec plusieurs Dj's.

AU HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)



Le Bar-Concert vous propose du 'Pop-Rock-Funk-Jazz-Soul' dès 19h30 tous les soirs, avec Cédric-Fredo, Squall, Bobby-Gianfranco, Stephan-Gordon, Tanya & Karaoké entre autres.

AU PORTOFINO (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant avec ses spécialités Italiennes vous propose tous les mercredis sa soirée 'Hits & Classics' avec le Latin Sugar Band et les samedis la chanteuse Enora dans 'Jazz & Soul'.

AU KONTIKI (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous propose dimanche 10 mai son 'Disco Lunch' dès 13h30 avec Dj's.

978 SANCTORUM LOUNGE (Rambaud)

Le Bar-Restaurant vous invite à son 'Jazzy Fridays' avec Stephan Apianai, le samedi dès 20h à sa soirée 'Jazz Concert', puis le dimanche de 10h à 17h pour le 'Spécial Brunch' avec Dj Gaby.

AU MADISON BAR (Maho Village)

Le Bar d'ambiance et tous les jours du Karaoké, vous attend tous les lundis pour son 'Music Quiz Night' avec de nombreux prix et les autres soirs avec la machine à chanter & ses talents en devenir.

TABLE DE BILLARD
FLÉCHETTES
CHOIX DE BIÈRES
COCKTAILS
SPÉCIAUX
CARTE SNACK

SXM TAVERN
BAR - LIVE TV SPORT - DARTS - POOL - BELGIAN BEER

À SIMPSON BAY

RETRANSMISSION DE TOUS LES SPORTS SUR 4 TV

CHAMPION'S LEAGUE 1/2 FINALES
MARDI 5 MAI
15H00: ARSENAL/ATLÉTICO MADRID
MERCREDI 6 MAI
15H00: BAYERN MUNICH/PARIS SG

LIGUE 1
VENDREDI 8 MAI
14H45: LENS/NANTES
DIMANCHE 10 MAI
15H00: LE HAVRE/MARSEILLE
15H00: PARIS SG/BREST

LIGA
DIMANCHE 10 MAI
15H00: BARCELONE/REAL MADRID

HAPPY HOUR 4PM à 6PM

OUVERT TOUS LES JOURS À PARTIR DE 13H (FERMÉ LE LUNDI)
A SIMPSON BAY (ENTRE TAP & STILL ET CAPTAIN SHACK)

Tuesday 5th May
the **LIVING ROOM**

Cinec de Mayo
DJ LUCAS
SPECIAL MARGARITAS 8\$

provençal and catalan bistro
Open from monday to saturday

the **LIVING ROOM**

PORŬO CUPECŬY MARINA, SXM | +1721 556 48 62

UEFA CHAMPIONS LEAGUE
YO & JO SPORTS BAR - PMU
UEFA EUROPA LEAGUE

TOUS LES MATCHES DIFFUSES SUR 6 ÉCRANS

PROGRAMME CHAMPION'S LEAGUE 1/2
MARDI 5 MAI
15h00: ARSENAL/ATLÉTICO MADRID
MERCREDI 6 MAI
15h00: BAYERN MUNICH/PARIS SG

PROGRAMME LIGUE 1
VENDREDI 8 MAI
14h45: LENS/NANTES
DIMANCHE 10 MAI
15h00: LE HAVRE/MARSEILLE
15h00: PARIS SG/BREST

PROGRAMME LIGA
DIMANCHE 10 MAI
15h00: BARCELONE/REAL MADRID

PMU
yo and jo sports bar
yoandjosportsbar

Concordia | 0690 12 17 06 | Ouvert tous les jours de 7h à 19h

W E L C O M E

TO *Fabulous*

VEGAS

SXM

ONLY BECAUSE YOU ASKED!!!

MAY
6&7

Don't Stop
until **it Drops**
continues...

From Wednesday 8PM to Thursday Midnight

MORE THAN
\$30,000
IN PRIZES!

New members sign up for 100 FREE tickets & a free pizza.

 **Starz City Group SXM**  **+1 (721) 580-0258**